

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 99 (1981)  
**Heft:** 1-2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Entdecken Sie die professionelle Leistung des HP-Kompakt-Computers.

Der HP-85 ist der Basiscomputer eines umfassenden Systems. Jetzt können Sie die Leistungsfähigkeit des HP-85 durch einfaches Anschliessen von Drucker, Plotter oder Floppy-Disk erheblich erweitern.



## Professionelle Leistung, wo sie gebraucht wird.

Schon der HP-85 allein bringt diese Leistung. Auf Ihrem Schreibtisch. Im Ingenieurbüro. Im Kleinbetrieb. Im Labor. Zuhause. Alles, was Sie dazu benötigen, ist in einer Einheit von weniger als 10 kg enthalten: Ein Bildschirm mit hoher Auflösung und Editier-Möglichkeiten. Ein leiser Thermodrucker zur Erstellung von Kopien des gesamten Bildschirm-inhaltes. Ein 16 KByte Arbeitsspeicher, der auf 32 KByte erweiterbar ist sowie ein 8 KByte Bildschirmspeicher. Ein Kassettenlaufwerk für Kassetten bis zu 217 KByte Speicherkapazität. Und eine vollständige Tastatur, einschliesslich acht frei belegbarer Funktionstasten. Dieses Leistungspaket ist einfach zu bedienen - dank der erweiterten Programmiersprache HP-Basic.

## Entscheiden Sie persönlich über Ihre Peripherie.

Ab sofort können Sie den HP-85 Ihren Anforderungen entsprechend ausbauen. Mit dem HP-IB Interface (IEEE-Standard 488) lassen sich gleichzeitig bis 14 verschiedene Peripheriegeräte anschliessen. So bauen Sie Ihr massgeschneidertes Computer-System auf, ohne dafür ein neues Programm schreiben zu müssen. Das übernehmen die ROMs, die als Zubehör erhältlich sind.

Mit diesen neuen HP-ROMs können Sie das Betriebssystem mit leistungstarken Befehlen und Funktionen auf 80 KByte erweitern.

Lassen Sie sich den HP-85 bei einem der speziell geschulten HP-Fachhändler vorführen. Er wird Sie kompetent beraten und bedienen. Oder verlangen Sie bei Ihrem Fachhändler detaillierte Unterlagen.



**HEWLETT  
PACKARD**

**Aarau:** Otto Mathys AG, Kasinostrasse 32, Tel. 064/22 14 93; **Agno:** Kaufmann, Palazzo San Provino, Tel. 091/59 40 19; **Basel:** J.F. Pfeiffer AG, St. Jakobstrasse 59, Tel. 061/50 63 00; **Bern:** Bärtschi & Co., Zeitglockenlaube 4, Tel. 031/22 50 81; **J.F. Pfeiffer AG,** Effingerstrasse 16, Tel. 031/25 62 62; **Chur:** J.F. Pfeiffer AG, Alexanderstrasse 16, Tel. 081/22 30 26; **Einsiedeln:** Kälin Computer Systeme, Eisenbahnstrasse 13, Tel. 055/53 35 00; **Genf:** Glanzware SA, 142-144, rue de Genève, Tel. 022/49 29 77; **IRCO Electronic Center,** 3, rue Jean Violette, Tel. 022/20 33 06; **Lausanne:** Schaer, Grand-Pont 2 bis, Tel. 021/23 55 55; **Luzern:** Dialog Computer Treuhand AG, Seeburgstrasse 18, Tel. 041/31 45 45; **Lötscher AG,** Pilatusstrasse 18, Tel. 041/23 63 66; **Neuenburg:** Reymond, Faubourg du Lac 11, Tel. 038/25 25 05; **St. Gallen:** Muggler AG, Neugasse 20, Tel. 071/22 38 21; **Wetzikon:** Ing. Büro Heiniger, Feldweg 8, Tel. 01/930 27 77; **Yverdon:** Schaer, Place Pestalozzi 12, Tel. 024/21 23 78; **Zürich:** Amera Electronics AG, Lerchenhalde 73, Tel. 01/57 11 12; **A. Baggenstos & Co. AG,** Waisenhausstrasse 2, Tel. 01/221 36 94; **J.F. Pfeiffer AG,** Löwenstrasse 61, Seestrasse 346, Tel. 01/45 93 33.

Senden Sie mir detaillierte Unterlagen über das System HP-85.

Name \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Funktion \_\_\_\_\_

C 13

### Bauführer/Projektleiter

Suchen Sie **die neue Stelle** zur weitgehend selbständigen Bearbeitung von

### Grossprojekten

Es handelt sich um eine anspruchsvolle, vielseitige Aufgabe, die sowohl Durchsetzungsvermögen, Gewandtheit, Organisationstalent und vor allem eine gut fundierte praktische Erfahrung in sämtlichen Belangen der Baukonstruktion erfordert.

Unser Büro bietet Ihnen die besten Arbeitsbedingungen in einem dynamischen Architekturbüro, ein den Anforderungen und Leistungen entsprechendes Gehalt und vorbildliche Sozialleistungen.

Rufen Sie uns doch einfach zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung an!

**Architekturbüro Krattinger + Meyer**  
Stöckackerstrasse 89, 3018 Bern  
Telefon 031 / 55 54 54 (Herr Meyer)

52/22-g

Wir bauen seit 25 Jahren

### Lehrgerüste für den Brücken- und Industriebau

Für diese interessante Aufgabe suchen wir einen **initiativen**

### Bauingenieur HTL

*Aufgabenbereich:*

- statische, konstruktive und kalkulatorische Bearbeitung von Anfragen und Aufträgen mit Hünnebeck-Geräten
- Ausarbeitung von Stahl-Sonderkonstruktionen
- projektbezogene Leitung der Montage, Betreuung der Baustelle bis zur Abnahme und Demontage

Wenn Sie Sinn für selbständiges Arbeiten und Verhandlungsgeschick mit Bauunternehmungen haben, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an unsere Abteilung SL.



**Adolf Locher AG**  
Giessenstrasse 7, 8952 Schlieren  
Telefon 01 730 48 11

1/04-a

## Architekt/Betriebswirtschafter... Planung und Beratung International

*Unser Auftraggeber ist ein führendes, äusserst flexibel organisiertes schweizerisches Planungs- und Ingenieurunternehmen, das als unabhängiger Berater in allen wichtigen Baubereichen planend aktiv ist. Das Unternehmen ist höchster Arbeitsqualität verpflichtet und schwergewichtsmässig international und im Rahmen grosserer Projekte aus dem industriellen und öffentlichen Sektor tätig. Wir suchen zur Verstärkung seines gut eingespielten Teams einen*

### Projektleiter

*Sie übernehmen die administrative und technische Leitung anspruchsvoller und verschiedenartiger Projekte im In- und Ausland. Sie arbeiten mit qualifizierten Spezialisten aus allen Bau- und Ingenieurbereichen kooperativ und wirkungsvoll zusammen und sind in der Lage, als Generalist vor allem die Gesamtzusammenhänge Ihrer Projekte zu erkennen und angemessen in den Planungs- und Projektablauf umzusetzen.*

*Als gut ausgewiesener **Architekt** verfügen Sie über Praxis in der Planung grösserer Projekte; Ausländerfahrung ist von Vorteil. Sie haben Verhandlungs- und Organisationstalent, gute Englisch- und Französischkenntnisse.*

*Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme, am besten unter Einreichung Ihrer Offerte mit kurzgefasstem Lebenslauf, Photo, Zeugniskopien und einigen handschriftlichen Notizen. Gerne werden wir Sie persönlich über weitere Details orientieren und garantieren in jeder Hinsicht für absolute Diskretion.*

### Mitarbeiter

*für die*

### Akquisition

*Sie übernehmen akquisitorische Aufgaben auf internationaler Ebene, einerseits im Sinn der Eigeninitiative und Eigenverantwortlichkeit, andererseits im Sinn der Unterstützung und Stellvertretung des Geschäftsleiters in diesem für das Unternehmen zentralen Aufgabenbereich und bei speziellen Problemstellungen. Die technische Konzeption und Projektausarbeitung wird von Ihren Teamkollegen übernommen.*

*Sie sind ein mit der Bauwirtschaft eng vertrauter, initiativer **Architekt** oder **Betriebswirtschafter**, haben wenn möglich Ausländerfahrung und verfügen über ausgesprochenes Kontakt- und Verhandlungsgeschick auf gehobenem Niveau (Ihre Partner: Manager aus Industrie und Dienstleistung, Minister und andere höhere Regierungsbeamte). Sie haben verhandlungsreife Französisch- und Englischkenntnisse.*



**Unternehmensberatung in Personalfragen AG**  
Schneidergasse 24, 4051 Basel, Telefon 061 / 25 03 99

# Bauingenieur

## ETH

### als Leiter der Abteilung Wasser-, Strassen- und Bahnbau

Unser Auftraggeber ist ein angesehenes, grösseres Ingenieurbüro mit einem weitgespannten Tätigkeitsgebiet. Dazu gehören u.a. die Regionalplanung, der Tiefbau, kulturtechnische Arbeiten und die geodätische Bauwerksüberwachung.

Die langfristige Kaderplanung sowie der ständig zunehmende Auftragsbestand machen es nötig, das Unternehmen auf eine breitere Führungsbasis zu stellen. Die Leiter der heute bestehenden Abteilungen sind Mitglieder der Geschäftsleitung und können sich, wie alle anderen Kaderangestellten, finanziell an der Firma beteiligen. Der Aufbau des Unternehmens und sein Führungssystem lassen jeder organisatorischen Einheit ein grosses Mass an fachlicher und unternehmerischer Bewegungsfreiheit.

Ihre Hauptaufgabe besteht darin, die Aktivität der Ihnen unterstellten Fachgebiete zu fördern und dazu Gebiete wie Statik und Siedlungswasserbau sukzessive auszubauen. Es versteht sich, dass Sie die Projekte fachlich begleiten und auch am grünen Tisch mit Ämtern und Regierungsstellen über das notwendige unternehmerische Auftreten und Verhandlungsgeschick verfügen, welches zu neuen Aufträgen führen kann.

Um diesen Aufgaben gerecht zu werden, sollten Sie mehrjährige Projektmanagement-Erfahrung in ähnlicher Position besitzen, Schweizerbürger sein und ein Alter von 30 bis 40 Jahren aufweisen.

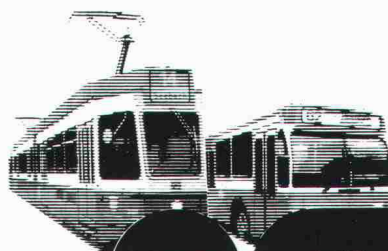
Wenn Sie diese Aufgabe anspricht und Sie zudem in einer historisch reizvollen Schweizerstadt mit ausgesprochen hohem Freizeitwert wohnen und arbeiten möchten, sollten Sie mit Herrn R. Iff Verbindung aufnehmen.

Diskretion ist für uns eine Selbstverständlichkeit.

## ICME

Unternehmensberatung  
ICME AG, Bellariastr. 51, 8038 Zürich,  
Tel. 01/45 96 95

1/01-a



VBZ

Züri  Linie

Für unsere Abteilung Verkehrsplanung suchen wir einen Initiativen

## Verkehringenieur (dipl. Ingenieur ETH)

Die Vielfalt der Aufgaben erfordert ein fundiertes Wissen, denn Sie befassen sich mit Beschleunigungsmassnahmen, Kostenberechnungen und mit der Einführung neuer Linien. Im weiteren erstellen Sie Entwürfe für Fahrpläne und wirken bei allgemeinen Arbeiten der Planung und des Betriebes mit.

**Erfordernisse:** Einige Jahre Praxis, Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck sowie Durchsetzungsvermögen.

Wir bieten Ihnen ein zeitgemässes Salär, fortschrittliche soziale Einrichtungen, Fünftagewoche, gleitende Arbeitszeit, 4 Wochen Ferien, Lunchnecks und Fahrvergünstigungen.

**Arbeitsort:** 3 Minuten vom Hauptbahnhof Zürich.

Wenn Sie diese Aufgabe anspricht und Sie Wert auf eine Dauerstelle legen, so richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die

### Verkehrsbetriebe Zürich

Personaldienst, Beatenplatz 1  
8023 Zürich, Telefon 01 / 216 44 09  
(eine Abteilung der Industriellen Betriebe)

1/02-a

Zur Bearbeitung und Ausführung von interessanten Projekten im In- und Ausland suchen wir

## dipl. Ingenieur ETH

(Hoch- und Brückenbau)

## Tiefbau-Ingenieur HTL

(Strassen-, Wasser- und allg. Tiefbau)

Sie sind jung, interessiert, einsatzfreudig, leistungswillig, begeisterungsfähig, zuverlässig und wissen die Vorteile eines ausbaufähigen Postens richtig einzuschätzen.

Wir bieten nach Einarbeitung selbständige und abwechslungsreiche Arbeit, kollegiales Teamwork, angenehmes Arbeitsklima, modernes Büro (kein Grossraumbüro), gleitende Arbeitszeit, Sportclub, Pensionskasse und übliche Sozialleistungen.

Senden Sie uns Ihre ausführliche Bewerbung oder vereinbaren Sie mit unserem Herrn Heitz einen Besprechungstermin.

**Gruner AG Ingenieurunternehmung**  
Gellerstrasse 55, 4020 Basel, Telefon 061 / 42 76 20

1/06-a



## BLT Baselland Transport AG

Bahn/Tram/Bus/Camionnage-Unternehmung

Wir suchen einen jüngeren

## Maschinen- oder Bauingenieur HTL

als **Chef der technischen Dienste.**

**Aufgabenbereich:** Unterhalt der Bahnanlagen einschliesslich elektrische Anlagen und Hochbauten sowie Spezialaufgaben im betrieblichen Bereich. Nach gründlicher Einarbeitung zusätzlich Unterhalt des Rollmaterials.

**Eintritt** baldmöglichst nach Übereinkunft.

**Besoldung** nach Übereinkunft aufgrund der Kenntnisse und Erfahrungen. Ausgebaute Sozialinstitutionen.

**Anmeldungen** mit den üblichen Unterlagen an die

Direktion **BLT, Bahnhofstrasse 21, 4106 Therwil**  
Telefonische Auskünfte: 061 / 73 43 33, intern 21

1/08-a



## Konstrukteur Apparatebau

## Maschinen-Ingenieur HTL

## Zeichner-Konstrukteur

Erwünscht Praxis im rostfreien Chemie-Apparatebau

Der Aufgabenbereich umfasst das Bearbeiten und Berechnen von abnahmepflichtigen Apparaten und Erstellen der Konstruktionszeichnungen. In einem kleinen Arbeitsteam Kontakt mit Auftraggebern und Produktion.

Wir bieten nebst den zeitgemässen Arbeitsbedingungen der Maschinen- und Metallindustrie gleitende Arbeitszeit, Personaltransport ab Schaffhausen zum Arbeitsplatz usw.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Interessenten an unseren Personalchef.

**EDAK AG**, Metall-, Geräte- und Apparatebau,  
8201 Schaffhausen  
Fabrikation und Verkauf  
Werk 8447 Dachsen, Telefon 053 / 2 30 21

1/05-a

Für unser Architekturbüro suchen wir einen

## Baufachmann

*Aufgabenbereich:*

- Erstellen von Kostenvoranschlägen für normierte und individuelle Einfamilienhäuser
- Erarbeiten von Submissionsunterlagen mit Massauszügen über sämtliche Handwerksgattungen
- Ausarbeiten von Baubeschrieben und Offerttexten
- Vorbereitung von Generalunternehmerverträgen
- Mitarbeit bei Arbeitsvergebung

Wir erwarten umfangreiche technische Kenntnisse im Wohnungsbau, bzw. den entsprechenden Berechnungsnormen.

Als Bewerber kommen in Frage: Baufachleute, welche vorerst als Bauzeichner, Bauführer, Bauschreiner oder Zimmermann mit entsprechender Weiterbildung tätig waren.

Wir bieten Ihnen eine ausbaufähige Stellung, ein angenehmes Arbeitsklima und den Fähigkeiten entsprechendes Salär.

**marly wohnbau ag**  
073 22 36 36 9500 wil

50/30-1

Generalunternehmung mit interessantem Auftragsbestand sucht in ihr firmeneigenes Ingenieurbüro initiativen selbständigen

## Eisenbetonzeichner

für Planbearbeitung und gelegentliche Bauüberwachung.

Wenn Sie sich über einige Jahre Berufspraxis ausweisen können, würden wir gerne mit Ihnen einen Termin für ein Vorstellungsgespräch vereinbaren. Unser Herr R. Stumpf freut sich auf Ihre telefonische Kontaktaufnahme unter 01 / 830 01 81.



IWOBAU AG, Generalunternehmung  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen

1/10-a

Mittelgrosses Ingenieurbüro SIA für Hoch-, Tief-, Industrie- und Brückenbau in der Nordwestschweiz sucht einen erfahrenen

## dipl. Bauingenieur ETH als Bürochef

Bei Eignung Partnerschaft möglich.

Ihre Bewerbung wird vertraulich behandelt und wird erbeten unter Chiffre SIA 605 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

52/23-g

Für die Koordination und technische Leitung der Feldarbeiten eines anspruchsvollen Untersuchungsprogramms, bestehend aus geophysikalischen Messungen, Tiefbohrungen und Sondierstollen, suchen wir einen

## Bau- evtl. Maschinen- Ingenieur ETH/HTL

als

## Operations Manager

*Diese Position stellt folgende Anforderungen:*

- erfolgreiche Führungspraxis in der Projektleitung
- Erfahrung in der Projektplanung und Offerteinholung
- praktische Kenntnis der seismischen Aufnahmeverfahren und der Tiefbohrtechnologie (erwünscht aber nicht Voraussetzung - Einarbeitungsmöglichkeit im Ausland)
- hohes technisches Einfühlungsvermögen
- Verhandlungsgeschick, gewandt und konziliant im Umgang mit Unternehmern und Behörden
- gute Französisch- und Englischkenntnisse

*Wir bieten:*

Eine interessante und selbständige Tätigkeit mit internationalen Kontakten, angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team sowie fortschrittliche Sozialleistungen und entsprechendes Salär.

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

48/03-d



**Nagra**

Nationale Genossenschaft  
für die Lagerung radioaktiver Abfälle  
Parkstrasse 23, 5401 Baden

## Baustoffindustrie

Unsere hochwertigen Produkte, die wir verkaufen, haben Zukunft und werden heute in praktisch allen Bereichen der Bautechnik eingesetzt.

Als Tochtergesellschaft der Zürcher Ziegeleien suchen wir einen initiativen

## technischen Verkaufsingenieur

welcher nach gründlicher Einarbeitung in enger Zusammenarbeit mit der Verkaufsleitung Weiterentwicklungsaufträge bearbeitet, unsere Aussendienstmitarbeiter im Verkauf tatkräftig unterstützt und technische Unterlagen erarbeitet. Diese Tätigkeiten nehmen in unserer Firmenstruktur einen zentralen Platz ein.

Ideale Voraussetzungen bringen Sie mit, wenn Sie über eine technische Grundausbildung (Stufe HTL oder ETH), zum Beispiel als Architekt oder Ingenieur, verfügen und bereits in der Entwicklung, im Verkauf oder in der Anwendungstechnik im Bereich der Baustoffindustrie Erfahrungen sammeln konnten.

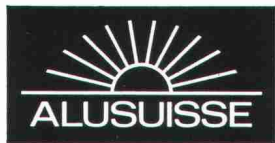
Es erwartet Sie eine anspruchsvolle und entwicklungsfähige Position. Die Anstellungsbedingungen sind entsprechend grosszügig geregelt.

Senden Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen mit handschriftlichem Begleitbrief an



**Hard AG Volketswil**  
Baustoffe / Bauelemente  
8604 Volketswil  
Tel. 01 / 945 45 41

1/15-a



Wir suchen für unsere Abteilung Anwendungstechnik einen

## Ingenieur HTL

als Mitarbeiter der Fachrichtung Hochbau. Die anspruchsvollen Aufgaben auf dem Gebiet des Industriebaus erfordern

- fundierte Ausbildung als Ingenieur-Techniker HTL oder gleichwertiges Studium
- mehrjährige Berufserfahrung
- Eignung für Kontakte mit Kunden und Sinn für Teamarbeit

Wir setzen voraus, dass Sie Entwicklungs- und Beratungsaufgaben nach gründlicher Einführung selbständig behandeln und Ihre Tätigkeit sukzessive erweitern.

Bitte wenden Sie sich für einen ersten Kontakt schriftlich oder telefonisch an unseren Personaldienst.

**Schweizerische Aluminium AG**  
Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich  
Telefon 01 / 54 22 41, intern 4512

48/13-d

In unsere **Baubteilung** suchen wir eine(n)

## Hochbauzeichner(in)

zur Unterstützung der Projektleiter in Werk- und Detailplanung.

Nebst Dauerstelle in kleinem Team bieten wir bei abwechslungsreicher Tätigkeit eine zeitgemässe Entlohnung.

Eintritt: sofort oder nach Vereinbarung

**Schweizerische Volksbank**  
Personalabteilung (01 / 228 22 13)  
Bahnhofstrasse 53, Postfach, 8021 Zürich

1/16-a

Als Leiter der Vermessungsabteilung innerhalb unseres international tätigen Ingenieurbüros suchen wir jüngeren

## Vermessungs-Ingenieur HTL

Wir erwarten von Ihnen selbständiges Arbeiten, einige Erfahrung in der Bauvermessung und Bereitschaft für auswärtige Tätigkeit.

Eintritt sofort oder nach Vereinbarung. Sie finden bei uns einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz. Wir bieten gleitende Arbeitszeit, Möglichkeit zur Weiterbildung sowie fortschrittliche Sozialleistungen.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Pro-Plan-Ing AG**  
Ingenieure ETH/SIA  
Burgfelderstrasse 211, 4025 Basel

1/03-a

Wir suchen für unser Architektur- und Ingenieurbüro in Uster junge, aufgeschlossene, organisatorisch begabte Mitarbeiter für eine langfristige und ausbaufähige Zusammenarbeit

## dipl. Architekten ETH/HTL

für die selbständige Entwurfs- und Ausführungsplanung sowie Projektierung und Überwachung der Arbeiten in einem kleinen Team

## Hochbauzeichner/in

zur selbständigen Bearbeitung von Detail- und Ausführungsplänen und Bauleitung.

Wir offerieren Ihnen: angenehmes Arbeitsklima, 4 Wochen Ferien, überdurchschnittliches Salär, Möglichkeit zur Weiterbildung, weitere spezielle Vereinbarungen. Wir würden uns über Ihren Anruf freuen.

1/17-a



**INGENIEUR-PLAN AG HOPPE**

Ingenieure und Architekten ETH/SIA

8610 Uster Zürichstrasse 1 01 940 64 16

8707 Uetikon Tramstrasse 105 01 920 10 80

# Meier+Steinauer

Planung und Durchführung  
Renovationen, Neubauten

Ekkehardstrasse 11  
8006 Zürich  
Telefon 01 / 363 32 77

## Bauführer

In kleines Team suchen wir einen erfahrenen Bauführer für die Vorbereitung und Durchführung von Neubauten und Renovationen.

Wir legen Wert auf umfassende Ausbildung, Selbständigkeit sowie Kontaktfreudigkeit.

Bewerber wollen sich mit kurzem Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und einigen Referenzen melden.

Wir bieten Leistungssalär, gute Sozialleistungen und einen angenehmen Arbeitsplatz.

## LANDIS & GYR

Unser Produktbereich Fernwirk- und Rundsteuertechnik baut den Verkauf für mikrorechnerbasierte

### Fernzählssysteme Datagyr

aus. Zur Unterstützung des Verkaufsteams suchen wir einen

## Projektierungs- und Verkaufingenieur

für die Bearbeitung des mittel-, nord- und osteuropäischen Marktes.

Einem Elektroingenieur HTL mit Englischkenntnissen bieten wir eine fachlich interessante und ausbaufähige Position.

Nach einer sorgfältigen Ausbildung auf dem Gebiet der Fernzählung und der Mikrorechnerstechnik erwarten Sie eine Stelle mit grosser Selbständigkeit und entsprechender Verantwortung und Kompetenz.

Sicher möchten Sie nähere Angaben über die Organisation und Aufgabe der Abteilung sowie über die Anstellungsbedingungen erhalten. Setzen Sie sich deshalb mit Herrn Dr. Riggerbach (Tel.-Direktwahl 042/24 36 33) in Verbindung, damit wir mit Ihnen ein Gespräch vereinbaren können. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

PBFR

**LGZ Landis & Gyr Zug AG**  
**Personalabteilung, 6301 Zug**

1/07 a

Falls Sie ein mit mehrjähriger Erfahrung und sehr gut qualifizierter

## dipl. Bauingenieur ETH

sind, der Freude am konstruktiven Ingenieurbau hat, gerne selbständig arbeitet und Verantwortung nicht scheut, so würden Sie gut zu uns passen.

Wir bearbeiten anspruchsvolle Projekte des Hoch- und Brückenbaues im In- und Ausland und möchten unser Team gerne mit einem Kollegen verstärken, dem unsere vielseitige Tätigkeit und unser freies, unkompliziertes Arbeitsklima zusagt.

Bitte schreiben oder telefonieren Sie uns!

### Minikus, Witta und Partner

dipl. Bauingenieure ETH/SIA  
Biberlinstrasse 16, 8032 Zürich, Telefon 01 / 55 04 66

52/11-g

Die Nagra ist in der Schweiz mit den Abklärungen zur Lagerung radioaktiver Abfälle beauftragt. Dazu haben wir ein entsprechendes Forschungsprogramm in Ausführung und arbeiten auch mit verschiedenen anderen Staaten zusammen.

Zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir einen qualifizierten

## Ingenieur/Geotechniker

Richtung **Felsmechanik/Geotechnik** mit Erfahrung in **Instrumentations- und Messtechnik**.

### Ihr Aufgabenbereich umfasst:

- Begleitung der Arbeiten in einem schwedischen Felslabor im Rahmen eines internationalen Forschungsprogrammes
- Mitarbeit bei der Vorbereitung örtlicher Untersuchungsprogramme für Felslabors in der Schweiz
- Projektleitung bei der Ausführung der Programme und Betreuung derselben über mehrere Jahre
- Verfolgung der diesbezüglichen Untersuchungen im Ausland, Kontakte und Mitarbeit in internationalen Gremien

### Anforderungen:

- abgeschlossenes Hochschulstudium, mehrjährige praktische Erfahrung
- Befähigung zur selbständigen Planung, Leitung und Überwachung von Forschungsstationen (Felslabors)
- gute Englischkenntnisse

### Wie bieten:

- eine interessante und selbständige Tätigkeit mit internationalen Kontakten, angenehmes Arbeitsklima in einem kleinen Team sowie fortschrittliche Sozialleistungen

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

52/21-g



## Nagra

Nationale Genossenschaft  
für die Lagerung radioaktiver Abfälle  
Parkstrasse 23, 5401 Baden



In mittelgrosses Architektur- und Planungsbüro suchen wir einen jüngeren, bestqualifizierten

## Hochbauzeichner

als Sachbearbeiter für anspruchsvolle Bauvorhaben im Sektor Wohn- und Verwaltungsbau.

Wenn Sie gerne selbständig ein vielseitiges Arbeitsgebiet betreuen möchten, nehmen Sie bitte mit Herrn A. Bamert Kontakt auf zur Vereinbarung eines Vorstellungsgesprächs unter Tel. 830 01 85. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

### **H.P. Zweidler + Partner AG**

Architekten + Generalplaner  
Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen

1/09-a

Für die Führung unseres Zweigbüros in St. Gallen suchen wir auf Frühjahr 1981

## Bauingenieur ETH/HTL

der im allg. Tiefbau/Wasserversorgung heimisch ist.

**Diemand AG**, Ringstrasse 2, 4600 Olten, Tel. 062 / 22 65 35

1/12-a

Gesucht

## Baufachmann

für die Geschäftsführung, Bauleitung und Bauführung einer Generalunternehmung für Hochbauten auf dem Platz Zürich. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an die

**Fachbau BEB AG**, Wehntalerstrasse 265, 8046 Zürich.

52/26-g



Aktiengesellschaft

## Ladenbau

sucht einen tüchtigen jungen

## Verkaufsarchitekten

zur Übernahme eines Verkaufsgebietes

Wir fabrizieren verschiedene Regalsysteme.  
Grossfabrikation von Fleisch-, Käse-, Bäckerei-, Konditorei-Korpusanlagen.  
Grosse Non-Food-Abteilung.  
Eigene Schreinereien und Metallbau.

Wir erwarten Berufserfahrung und Kontaktfreudigkeit.

**Hoogstraal**, Laden- und Metallbau, Aktiengesellschaft  
8634 Hombrechtikon, Telefon 055 / 4111 21, intern 42

52/24-g

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft für unser Büro in Uster

## Tiefbauzeichner(in) und Eisenbetonzeichner(in)

für die selbständige Bearbeitung interessanter Aufgaben auf dem Gebiet des allgemeinen Hoch- und Tiefbaus.

Sie finden bei uns ein angenehmes Arbeitsklima und fortschrittliche Anstellungsbedingungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen oder Ihren Anruf.

**A.W. Schmid**, dipl. Ingenieur ETH/SIA  
Poststrasse 10, 8610 Uster, Telefon 01 / 940 71 42 (Herr P. Messmer)

52/12-g

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen initiativen

## Hochbauzeichner/Bauführer

zur selbständigen Bearbeitung von Hochbauprojekten.

Wir bieten gutes Salär, gute Sozialleistungen und ein angenehmes Arbeitsklima.

Wir erwarten gerne Ihren Anruf.

**NORAG AG**, Architektur Büro, 6301 Zug  
Telefon 042 / 36 56 56

50/31-f

Für die Bearbeitung anspruchsvoller Bauvorhaben suchen wir

## Architekt HTL und Hochbauzeichner

Einsatz je nach Neigung von der Projektierung bis zur Bauführung in kleinerem Team.

Gerne erwarten wir Ihren Anruf oder eine schriftliche Bewerbung.

**Architekturbüro Robert Schmid AG**, dipl. Architekt SIA  
Seefeldstrasse 104, 8034 Zürich, Telefon 01 / 47 95 47

1/11-a

Wir suchen per sofort oder nach Übereinkunft einen jüngeren, initiativen

## Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung von interessanten Bauvorhaben im allg. Tief- und Hochbau. Bei Interesse besteht die Möglichkeit zur Mitarbeit bei Vermessungsarbeiten.

Sie finden bei uns ein gutes Arbeitsklima, zeitgemässe Entlohnung und fortschrittliche Sozialleistungen.

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung oder Ihren Anruf.

**Colliod + Gerber**, dipl. Ingenieure ETH/SIA  
3770 Zweisimmen, Telefon 030 / 2 13 06

1/19-a

Architekturbüro im Oberwallis sucht

## Hochbauzeichner(in)/Architekt HTL

Als Mitarbeiter des Chefs  
- evtl. Praktikant  
- evtl. als Aushilfe für einige Monate

Telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme mit:

**A. Cachin**, dipl. Architekt SIA, Nordstrasse 21, 3900 Brig  
Telefon G. 028 / 23 67 77, P. 028 / 23 66 06

1/21-a

Junger

## dipl. Bauingenieur ETH

mit Vertiefungsrichtungen Konstruktion sowie Grund- und Bodenbau sucht interessante Tätigkeit in einem Ingenieurbüro im Raume Bern/Biel/Solothurn auf Anfang Februar 81 oder nach Vereinbarung.

Offerten unter Chiffre SIA 607 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich

52/31-g

Als Ergänzung unseres Teams suchen wir

## Eisenbetonzeichner(in)

für die Bearbeitung interessanter Projekte im Hoch- und Tiefbau.  
Ein angenehmer Arbeitsplatz in unseren modernen Büros ist selbstverständlich.

Anfragen an Ingenieurbüro

**R. Schmid AG**, Hauptstrasse 66, 2560 Nidau/Biel, Tel. 032 / 51 09 11

1/13-a

Gesucht

## Architekt-Techniker HTL/AT sowie Bauzeichner/Bauführer

für die Bearbeitung von interessanten Bauaufgaben. Angenehme Arbeitsbedingungen, Leistungslohn, Personalfürsorgestiftung. Eintritt sofort oder nach Übereinkunft.

Schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an:

**Richard Brosi**, dipl. Architekt BSA/SIA/GSMBA  
Rabengasse 10, 7000 Chur, Telefon 081 / 22 09 72

1/20-a

Gesucht: Tüchtiger, zuverlässiger

## Bauzeichner/Techniker

für vielseitige, interessante Arbeiten im Hochbau, im Kanton TG. Eventuell auch **Halbtags-** oder **Heimarbeit** möglich.

Telefon 054 / 9 22 00.

1/22-a

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir einen selbständigen, gut qualifizierten

## Bauführer

Interessenten melden sich bitte bei Herrn Staub.

**H. Mueller + Staub**, Architekten, Marktgasse 13, 6340 Baar  
Telefon 042 / 31 51 51

52/17-g

## Stellengesuche

### Dipl. Architekt ETH

sicherer Entwerfer und guter Darsteller, mit 14 Jahren Erfahrung in Projektierung von Geschäfts-, Verwaltungs-, Wohn- und öffentlichen Bauten, mit Wettbewerbserfahrung, sucht Beschäftigung als freier Mitarbeiter.

Offerten bitte unter Chiffre SIA 609 an IVA AG, 8035 Zürich.

1/14-a

### Architekt HTL

26, sucht neuen Wirkungskreis im Raume Zürich. Schwergewicht auf Bauleitung. Sprachen: D/F/E.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 610 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

### Architektin HTL

25, sucht interessante Tätigkeit im Raum Zürich. Sprachen D, F, E.

Offerten erbeten unter Chiffre SIA 611 IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Englisch-sprachige

### junge Architektin

mit gerade beendetem Studium und einigen Deutsch- und Französischkenntnissen sucht Arbeitsstelle in Architekturbüro auf dem Platz Zürich.

Tel. 201 / 37 70/71, Di-Sa 8.30 bis 12.30 h und 14.00 bis 17.30 h.

### Erfahrener Bauleiter

übernimmt in freier Mitarbeit Revisierung/Bauleitung/Abrechnung.

Offerten unter Chiffre SIA 612 an IVA AG, Postfach, 8035 Zürich.

Technischer Zeichner mit Erfahrung im Strassenbauwesen sucht Stelle als

### Vermessungshilfe

Eintritt nach Übereinkunft.

Offerten unter Chiffre 44-355942 an Publicitas, 8021 Zürich.

## Diverses

### Projektleiter

mit langjähriger Bauerfahrung sucht Bauprojekt zur Realisierung in **freier Mitarbeit**.

Kontakte erbeten unter Chiffre ofa 3237 Zs an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

1/24-a

Büro für Bauleitungen und Architektur übernimmt

### Bauleitungen Architekturaufträge GU-Aufträge

Versiertes Team steht zur Verfügung.

**Büro P. Bissig + H. Sollberger**  
Bachtelstrasse 71, 8400 Winterthur, Telefon 052 / 23 54 86

44/23-i

### Devisierung, Bauleitung, Abrechnung

durch erfahrenen Architekten HTL.

Kontakt erbeten unter Chiffre ofa 3236 Zr an Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

1/23-a

## HP-85

### Ausgereifte Programme für den Ingenieur

- Absolut beliebige Durchlaufträger, ebene Stockwerkrahmen und ebene oder räumliche Fachwerke
- Bruchmomente, Eisenlisten u.a.m.

Unsere Programme sind umfassend dokumentiert.

Zudem gewähren wir eine Programmgarantie von 6 Monaten sowie ein Rückgaberecht innert 3 Tagen.

Verlangen Sie Unterlagen.

#### Ingenieur- und Planungsbüro Rony Dahinden

dipl. Ingenieur ETH/SIA, 8370 Sirmach, Telefon 073 / 26 39 22

44/19-i

## Vorwärtskommen

Langfristige Wachstumsziele werden nicht ohne Werbung erreicht. Inserate im «Schweizer Ingenieur und Architekt» bilden die Vorhut für die Marktpräsenz von morgen.

Zu verkaufen:

### Schweizerische Bauzeitung

1923—1957 **gebunden** (total 59 Bände)  
1935—1971 **in losen Heften**.

**H. Frutiger-Gmünder**

Jörg Jenatsch-Strasse 1, 7260 Davos-Dorf

52/32-g

### Beamtenpensionskasse des Kantons Zug

## Projektwettbewerb

### Wohnüberbauung «Weinrebenhalde» in Hünenberg

Der Vorstand der Beamtenpensionskasse des Kantons Zug eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für Wohnbauten in der «Weinrebenhalde» in Hünenberg. Das Programm ist vom SIA genehmigt.

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Zug seit dem 1. Juli 1980.

Dem Preisgericht stehen für die Prämierung Fr. 50 000 und für allfällige Ankäufe Fr. 10 000 zur Verfügung.

Die Pläne sind bis 18. September 1981, das Modell bis 2. Oktober 1981 einzureichen.

Die Wettbewerbsunterlagen können vom 12.1.1981 bis 30.4.1981 beim Kantonalen Hochbauamt, Bahnhofstrasse 16, 6300 Zug, eingesehen und bezogen werden. Die Planunterlagen und das Modell werden gegen Vorweisung der Postquittung als Beleg, dass die Hinterlegung von Fr. 200 auf PC 60-3409, Beamtenpensionskasse des Kantons Zug, mit Vermerk «Wettbewerb Weinrebenhalde», einbezahlt worden ist, abgegeben. Der Betrag von Fr. 200 wird bei Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet. Das Programm wird gratis geliefert.

1/18-a

# Concours d'architecture

L'Etat de Vaud, Bureau de construction des autoroutes, ouvre un

## Concours d'idées pour l'étude d'ouvrages de protection antibruit dans l'agglomération morgienne

Le concours est ouvert aux architectes établis ou domiciliés sur le territoire de la Suisse depuis le 1.1.1980 et,

- soit porteurs du diplôme de l'Ecole polytechnique de l'Université de Lausanne, du diplôme de l'E.P.F.L. ou l'E.P.F.Z. ou de l'Ecole d'architecture de l'Université de Genève, ainsi que de diplômes étrangers estimés équivalents;
- soit inscrits au registre des architectes du R.E.G.;
- soit aux porteurs du diplôme des E.T.S. justifiant de l'expérience et des connaissances acquises par une pratique d'au moins trois ans dans des bureaux d'architectes.

Les inscriptions seront faites par écrit au Bureau de construction des autoroutes, Caroline 7, 1003 Lausanne, jusqu'au 31 janvier 1981, le timbre postal faisant foi.

Chaque concurrent joindra à sa demande d'inscription une pièce attestant qu'il répond à l'une des conditions ci-dessus, une attestation de son établissement ou de son domicile depuis le 1.1.1980 ainsi qu'un versement de Fr. 100.- à faire au compte BCU CCP 10-725 avec l'indication «Morges - concours d'idées» - Bureau des autoroutes.

Le règlement et programme et tous les documents de base du concours seront envoyés aux concurrents le 28 février 1981 au plus tard.

Les projets seront envoyés sous pli recommandé à l'adresse de l'organisateur le 3 juin 1981 au plus tard.

Une somme de Fr. 40 000.- est réservée à l'attribution des prix et une somme de Fr. 10 000.- est réservée à d'éventuels achats.

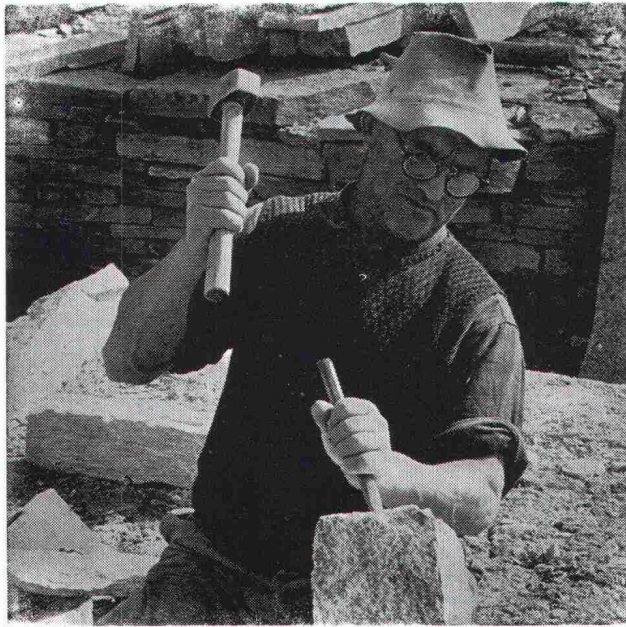
**Bureau des autoroutes**

1/26-a

**Grossbohrpfähle  
bis 4000 Tonnen je Pfahl  
max.  $\varnothing$  320 cm, 80 m tief**

**LOCHER**

Locher & Cie AG, Pelikan-Platz 5, 8022 Zürich  
Telefon 01 211 56 00 Telex 59299 loch ch



## Natursteine

im Garten-, Hoch- und Tiefbau

Wir laden Sie ein, unsere neue, grosse **Musterausstellung** an der Seefeldstrasse 198 in Zürich zu besuchen.

## Eckardt Natursteine AG

8034 Zürich, Postfach  
Telefon 01 / 55 08 60  
Telex 57004

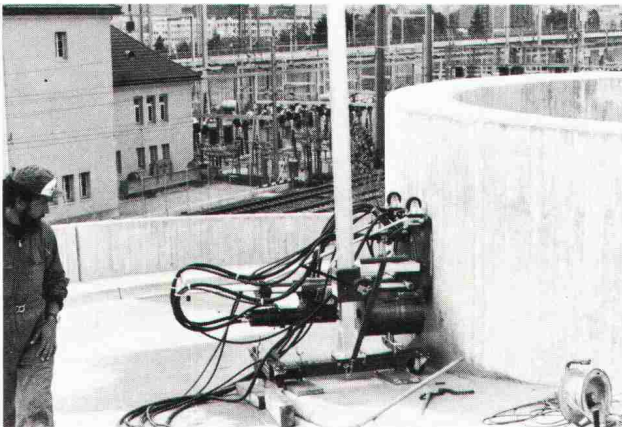
6604 Locarno, Via in Selva  
Telefon 093 / 31 39 52

Grosses Lager in Zürich-Tiefenbrunnen

## Kuster Bohrunternehmung AG

Gubelstr. 54 Tel. 01/311 66 33 8050 Zürich

**Betonspecht**



**Diamant-Betonbohrungen  
Trockenbohrungen  
Betonfräsen bis 55 cm Tiefe  
Betonpressen bis 1500 t  
Fugenfräsarbeiten  
Abbruch von Beton**

**Für Vermessung, Architektur,  
Hoch- und Tiefbau:**

**PDT 11/151**

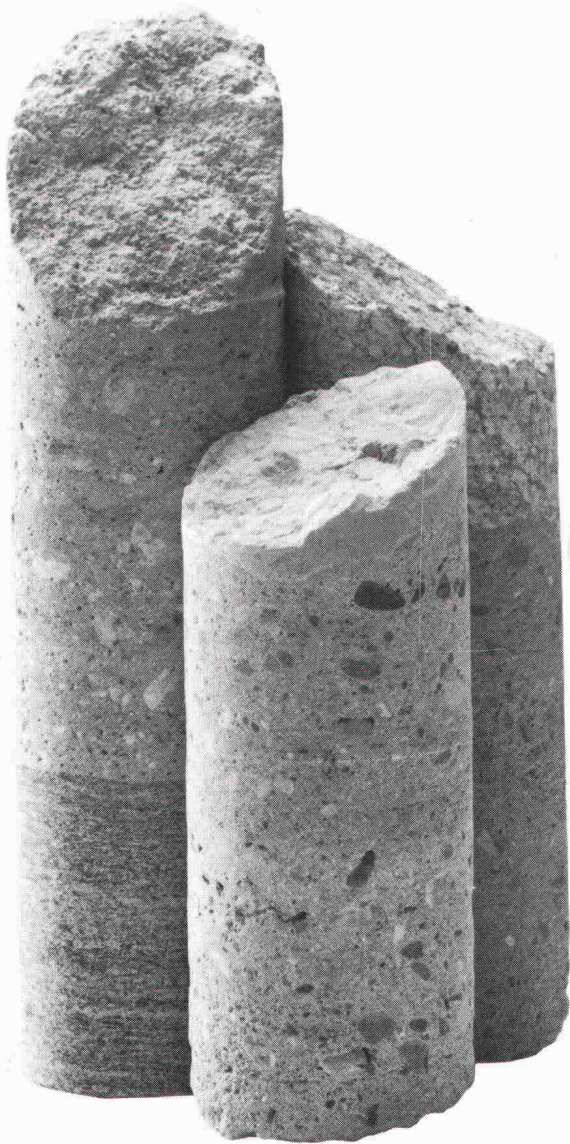


- mit Standardprogrammen für Statik, Grundbau und Bau-administration
- 64K Bytes Speicher
- Disketten-Doppellaufwerk
- Bildschirm- und/oder Druckerterminal
- Multiterminal-fähig
- Datenfernübertragung bis 2400 Baud
- FORTRAN und BASIC als Programmiersprachen
- Preis: Ab Fr. 22'610.-

**digital**

Telefonische Auskünfte:  
Verlangen Sie Herrn Erwin Meier  
Tel. 01/81694 23

Digital Equipment Corporation AG  
Schaffhauserstrasse 144, Postfach  
8302 Kloten, Tel. 01/816 91 11



# Kern der Wahrheit

Betonspritzen ist ein Handwerk, bei dem es auf Erfahrung und Sorgfalt ankommt. Wir beherrschen diese Spezialität seit bald vierzig Jahren. Für Spritzbeton sind wir ausschliesslich tätig. Das garantiert Ihnen die Qualität und die Haltbarkeit unserer Arbeiten.

Spritzbeton ist Vertrauenssache. Überzeugen Sie sich von unserer Leistungsfähigkeit, bevor Sie Ihren Auftrag erteilen. Für fast alle Spritzbetonanwendungen

gen können wir Ihnen Referenzen und Prüfberichte vorlegen.

Wir gewährleisten die Haftung, Mindestfestigkeit und höchstzulässige Permeabilität unseres Spritzbetons. Diese Eigenschaften werden an Bohrkernen, welche dem fertigen Objekt entstammen, neutral geprüft. So wird der Bohrkern zum Kern der Wahrheit.

E. Laich SA  
6671 Avegno/TI  
T 093 - 81 17 22



**LAICH SA**

Wir sind erfahrene,  
faire und  
pünktliche Partner.  
Auf uns ist Verlass.

Spritzbeton  
Gunit  
Sandstrahlen  
Verkleidungen  
Konsolidierungen  
Abdichtungen  
Schwimmbassins